



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Translumina Zürich GmbH in Liquidation, Zürich
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.12.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.03.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Translumina Holding AG, bei Züger Treuhand AG,
Bahnhofplatz 6, 8854 Siebnen/SZ
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit be-
schränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche an-
zumelden.

Translumina Holding AG
8854 Siebnen

00455065



Dienstag - Mardi - Martedì, 16.02.2010, No 32, Jahrgang - année - anno: 128

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(Art. 823 OR i.V.m. Art. 742 OR) - Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée (art. 823 CO en liaison avec l'art. 742 CO) - Grida ai
creditori alla liquidazione di una società a garanzia limitata (art. 823 CO congiuntamente all'art. 742 CO)